

KONSULTACJE SPOŁECZNE W SPRAWIE BUDŻETU

ANKIETA 2024

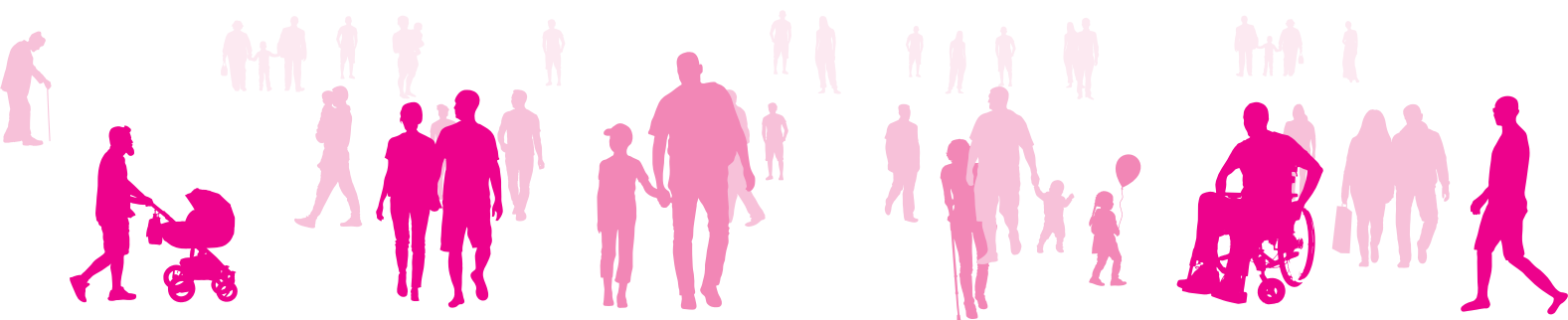


WYPOWIEDZ SIĘ NA TEMAT SPOSOBU WYDATKOWANIA BUDŻETU RADY
bassetlaw.gov.uk/budget-2024



SPIS TREŚCI

Wstęp	S4
O tej ankiecie	S5
Nasze usługi	S6
Czym zajmuje się Rada dzielnicy Bassetlaw	S7
Podatek lokalny i sposób finansowania Rady	S8
Życie w Bassetlaw	S9
Równoważenie budżetu	S10
Ustalanie priorytetów usług	S11
Jak często korzystasz z usług Rady	S12
Inne sposoby na zrównoważenie budżetu	S13
Informacje o Tobie	S14
Informacja o ochronie prywatności	S15



WSTĘP

W 2023 roku uruchomiliśmy nasz ambitny program Wizja 2040 mający na celu przekształcenie naszej dzielnicy w centrum nowych technologii, regenerację naszych centrów miast oraz faktyczną poprawę możliwości i szans życiowych mieszkańców Bassetlaw w każdym wieku i ze wszystkich środowisk. Powyższy cel osiągniemy promując jednocześnie bardziej ekologiczne i zrównoważone sposoby życia i prowadzenia działalności gospodarczej.

Kluczowym elementem realizacji Wizji 2040 jest budowanie odporności finansowej Rady, abyśmy mogli uzyskać maksymalne korzyści płynące z takich możliwości, jak projekt STEP Fusion Energy w West Burton, wspierać nasze społeczności zmagające się z presją związaną z kosztami życia i nadal świadczyć wysokiej jakości usługi mieszkańcom.

Aby zbudować wspomnianą powyżej odporność, Rada musi proaktywnie zarządzać naszymi finansami i podejmować działania w celu radzenia sobie z pojawiającymi się presjami. Finansowanie ze strony rządu centralnego znacznie się zmniejszyło w ciągu ostatniej dekady, a koszty wzrosły z powodu inflacji napędzanej wzrostami cen energii, paliwa i materiałów.

Średnioterminowy plan finansowy Rady (MTFP) określa naszą oczekiwaną sytuację finansową w ciągu najbliższych pięciu lat i przewiduje niedobór budżetowy w wysokości £3,8 mln do marca 2030 roku.

W ramach naszego metody radzenia sobie z tym niedoborem chcemy dowiedzieć się, jakie usługi są najważniejsze dla naszych mieszkańców i firm. Pragniemy także dowiedzieć się, z których usług ludzie korzystają najczęściej i poznać wszelkie pomysły, jak zrównoważyć nasze budżety. Informacje te zostaną następnie wykorzystane przez radnych i urzędników podczas procesu ustalania budżetu, którego kulminacją będzie coroczne spotkanie budżetowe w dniu 27 lutego 2025 roku w ratuszu w Retford. Na tym spotkaniu Rada uzgodni swój budżet na następny rok finansowy i, co najważniejsze, uzgodni roczne cele oszczędnościowe na następne pięć lat do 2030 roku.

Prosimy o poświęcenie czasu na przedstawienie nam swoich opinii. Informacja zwrotna od Państwa będzie miała kluczowe znaczenie w podejmowaniu przez nas decyzji. Państwa odpowiedzi są bardzo cenne i dziękujemy za czas poświęcony na pomoc w kształtowaniu naszych przyszłych usług.



Radna Julie Leigh
Przewodniczący Rady



Radny Alan Rhodes
Członek gabinetu ds. usług korporacyjnych i finansowych

O TEJ ANKIECIE

Rok finansowy Rady trwa od 1 kwietnia do 31 marca. Już w październiku rozpoczynamy ustalanie rocznego budżetu na kolejny rok. W ramach tego procesu chcielibyśmy, aby mieszkańcy i firmy poinformowali nas, co jest dla nich ważne.

W tej ankiecie zapytamy czy są Państwo zadowoleni ze swojej okolicy i pracy Rady, w jaki sposób powinniśmy zrównoważyć nasz budżet i czy uważa ją Państwo, że usługi Rady powinny być finansowane, ograniczone lub wstrzymane, albo przekształcone w celu zapewnienia oszczędności kosztów. Zadamy również kilka standardowych pytań demograficznych, które pozwolą nam poznać poglądy różnych grup i osób zamieszkujących poszczególne obszary dzielnicy.

Wyniki ankiety zostaną przedstawione gabinetowi 6 lutego 2025 roku w ramach raportu dotyczącego budżetu funduszu ogólnego na lata 2025/26-2029/30. W raporcie tym przedstawione zostaną kwestie, które musiały zostać uwzględnione w celu zrównoważenia budżetu na rok 2025/26 oraz ustalenia celów oszczędnościowych na przyszłe lata.

Opublikujemy również wynik ankiety na naszej witrynie internetowej w styczniu 2025 roku.

Ankieta trwa od 1 listopada 2024 roku do 12 grudnia 2024 roku. Najłatwiejszym sposobem wypełnienia tej ankiety jest skorzystanie z witryny internetowej www.bassetlaw.gov.uk/budget-2024. Wypełnienie tej ankiety powinno zająć około 5 minut.

Można również odesłać papierowe wersje ankiety na adres Bassetlaw District Council, Queen's Buildings, Potter Street, Worksop, S80 2AH lub wrzucić dokument do jednej ze skrzynek obok miejsca, w którym pobraliście Państwo ankietę.

Na życzenie możemy również zapewnić ankietę w innym formacie, w tym duży druk i tłumaczenia. Prosimy wysłać wiadomość e-mail na adres policy@bassetlaw.gov.uk

Losowanie nagród

Aby wziąć udział w konkursie i wygrać jeden z sześciu voucherów Love2shop o wartości £25, proszę zaznaczyć to pole i podaj poniżej swoje dane kontaktowe.

Rada dzielnicy Bassetlaw wykorzysta te dane wyłącznie w celu skontaktowania się ze zwycięzcami losowania nagród i zostaną one zniszczone po powiadomieniu wszystkich zwycięzców.

Imię i nazwisko:

Adres:

Kontaktowy adres e-mail lub numer telefonu:

Zaznaczając powyższe pole i podając swoje imię i nazwisko, adres i kontaktowy adres e-mail lub numer telefonu, wyrażają Państwo zgodę na gromadzenie i wykorzystywanie danych osobowych przez Radę dzielnicy Bassetlaw w opisanym celu. Aby uzyskać więcej informacji na temat przetwarzania danych osobowych przez Radę dzielnicy Bassetlaw, należy zapoznać się z Informacją o ochronie prywatności na stronie 15 lub z Informacją o ochronie danych na stronie www.bassetlaw.gov.uk/about-us/data-protection/

NASZE USŁUGI

Poniżej przedstawiamy tylko niektóre cele, na które wykorzystaliśmy pieniądze w roku 2023/24, aby utrzymać i poprawić dzielnicę dla naszych 118 000 mieszkańców.



CZYM ZAJMUJE SIĘ RADA DZIELNICY BASSETLAW

Nottinghamshire ma dwupoziomowy system samorządu lokalnego. Dlatego w Bassetlaw usługi świadczą dwie Rady. Są to Rada hrabstwa Nottinghamshire i Rada dzielnicy Bassetlaw. Wiele obszarów wiejskich reprezentują rady gminne.

Bassetlaw, jako Rada dzielnicy, świadczy następujące usługi:



Biznes i rozwój umiejętności

Wsparcie dla lokalnych firm, Retford Enterprise Centre, Middleton's Yard, The Bridge Skills Hub, Markets.



Usługi w zakresie rekreacji i kultury

Parki i otwarte przestrzenie, ogródki działkowe, baseny, muzea, ośrodki rekreacyjne.



Wspieranie naszych społeczności

Bezpieczeństwo społeczności, monitoring uliczny i zapobieganie zachowaniom antyspołecznym, zdrowie środowiskowe, strategiczne mieszkalnictwo i zapobieganie bezdomności, licencje, planowanie i kontrola budynków, obsługa klienta, polityka i komunikacja, pobór podatku komunalnego i podatku lokalnego od przedsiębiorstw, świadczenia.



Odpady i recykling

Wywóz śmieci, sprzątanie ulic, zapobieganie nielegalnemu składowaniu odpadów.



Zarządzanie nieruchomościami

Budynki biurowe, ratusze, parkingi, cmentarze, kreatywna wioska Worksop, obiekty jednostki przemysłowe, aktywa komercyjne.



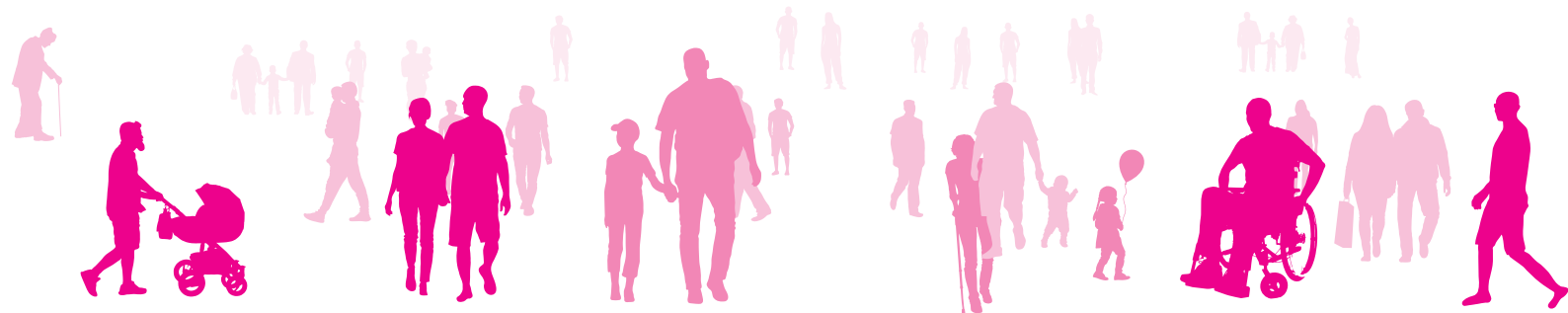
Kierowanie Radą

Finanse, usługi prawne, IT, zarządzanie kadrami, usługi demokratyczne, wybory.

Następujące usługi świadczy Rada hrabstwa Nottinghamshire i inne organizacje sektora publicznego, natomiast NIE ŚWIADCZY ich Rada dzielnicy Bassetlaw.

Do celów tych konsultacji społecznych w sprawie budżetu prosimy o niekomentowanie następujących kwestii:

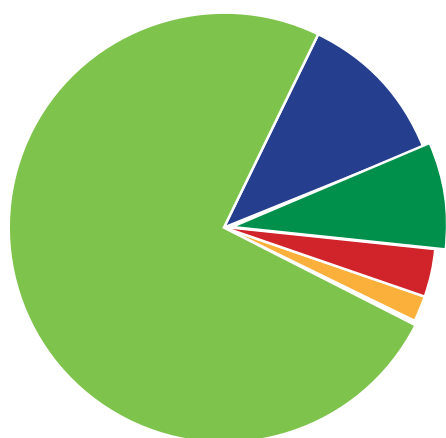
- ▶ Autostrady i remonty dróg
- ▶ Centra odpadów z gospodarstw domowych i recyklingu
- ▶ Usługi dla dzieci, szkoły i oferta edukacyjna
- ▶ Społeczność i transport publiczny
- ▶ Opieka społeczna dla dorosłych



PODATEK LOKALNY I SPOSÓB FINANSOWANIA RADY

Rada dzielnicy Bassetlaw pobiera podatek lokalny w imieniu innych władz i partnerów z sektora publicznego. Na poniższym diagramie kołowym przedstawiamy procent podatku lokalnego płaconego przez mieszkańców na rzecz poszczególnych organizacji.

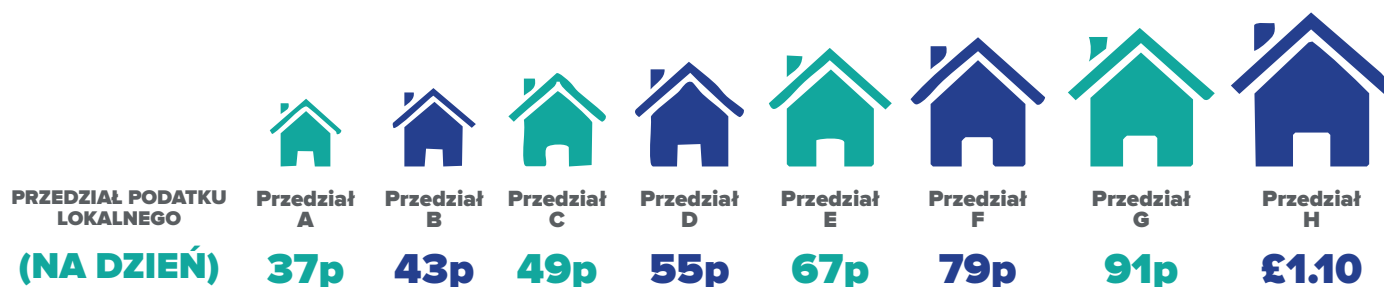
Z każdego £1 wydanego na podatek lokalny, 8,25 pensów trafia do Rady dzielnicy Bassetlaw.



% PODATKU LOKALNEGO	KOSZTUSŁUGI	%USŁUGI
Rada hrabstwa Nottinghamshire	£1,807.08	74.56%
Komisarz ds. policji i przestępczości w Notts	£282.15	11.64%
Rada dzielnicy Bassetlaw	£199.92	8.25%
Władze straży pożarnej i ratownictwa w Notts	£92.21	3.80%
Nakłady na administrację gminną i statutową	£42.39	1.75%
Średni podatek lokalny dla przedziału D	£2,423.75	100.00%

Dzienny koszt usług Rady dzielnicy Bassetlaw.

Nieruchomości w Wielkiej Brytanii są podzielone na przedziały wyceny od A do H, w oparciu o różne czynniki, jak wielkość nieruchomości, układ, lokalizacja i wartość. W Bassetlaw około 50% wszystkich nieruchomości należy do przedziału A.



JAK WYDAJEMY NASZ BUDŻET

W Radzie dzielnicy Bassetlaw 80% naszego budżetu jest finansowane z dotacji i innych dochodów, jak opłaty i podatki od działalności gospodarczej. Tylko 20% naszego budżetu pokrywane jest z podatku lokalnego.



BUDŻET 2024/25	mIn £	%
Wspieranie naszych społeczności	6.0	28.8%
Kierowanie Radą	4.1	19.6%
Usługi w zakresie rekreacji i kultury	4.0	19.1%
Odpady i recykling	3.0	14.3%
Zarządzanie nieruchomościami	2.2	10.5%
Biznes i rozwój umiejętności	1.6	7.8%
Suma	20.9	100.0%

ŻYCIE W BASSETLAW

Odpowiedzi na poniższe pytania pozwolą Radzie poznać odczucia mieszkańców dotyczące życia w Bassetlaw i tego, jak Rada wspiera ludzi. Mówiąc o „okolicy”, mamy na myśli dowolne miejsce znajdujące się w odległości 15–20 minut spacerem od Państwa domu.

01 Które z poniższych stwierdzeń odnoszą się do Państwa?

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Mieszkam w dzielnicy Bassetlaw | <input type="checkbox"/> Pracuję w Bassetlaw, ale mieszkam w innym regionie |
| <input type="checkbox"/> Odwiedzam Bassetlaw | <input type="checkbox"/> Reprezentuję przedsiębiorstwo w Bassetlaw |
| <input type="checkbox"/> Reprezentuję organizację społeczną w Bassetlaw | |

Inne, proszę określić

02 Czy są Państwo ogólnie zadowoleni ze swojej okolicy jako miejsca do życia?

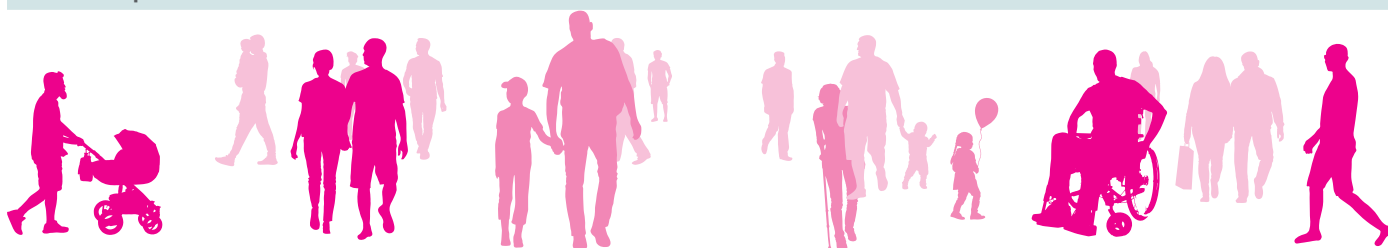
- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Bardzo zadowoleni | <input type="checkbox"/> Dość zadowoleni | <input type="checkbox"/> Nie mam zdania |
| <input type="checkbox"/> Dość niezadowoleni | <input type="checkbox"/> Bardzo niezadowoleni | <input type="checkbox"/> Nie wiem |

03 Czy są Państwo ogólnie zadowoleni, jak Rada dzielnicy Bassetlaw zarządza okolicą?

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Bardzo zadowoleni | <input type="checkbox"/> Dość zadowoleni | <input type="checkbox"/> Nie mam zdania |
| <input type="checkbox"/> Dość niezadowoleni | <input type="checkbox"/> Bardzo niezadowoleni | <input type="checkbox"/> Nie wiem |

04 Czy według Państwa mieszkańcy są dobrze poinformowani przez Radę dzielnicy Bassetlaw o świadczonych przez nią usługach i dostępnych świadczeniach?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Bardzo dobrze poinformowani | <input type="checkbox"/> Dość dobrze poinformowani | <input type="checkbox"/> Słabo poinformowani |
| <input type="checkbox"/> Zupełnie niepoinformowani | <input type="checkbox"/> Nie wiem | |



RÓWNOWAŻENIE BUDŻETU

Rada dzielnicy zobowiązana prawem do zapewnienia zrównoważonego budżetu, a zatem nie może wydać więcej niż wpływa do budżetu. Finansowanie ze strony rządu centralnego znacznie się zmniejszyło w ciągu ostatniej dekady, a koszty znacznie wzrosły z powodu inflacji napędzanej wzrostami cen energii, paliwa i materiałów.

Kryzys kosztów życia wywarł dodatkową presję na usługi Rady i miał negatywny wpływ na nasze dochody.

Średnioterminowy plan finansowy Rady (MFTP) określa naszą oczekiwaną sytuację finansową w ciągu najbliższych pięciu lat. W lutym 2024 roku średnioterminowy plan finansowy Rady przewidywał niedobór budżetowy w ciągu pięciu lat do marca 2029 roku w wysokości £3,7 mln. Do marca 2030 roku kwota ta wzrosła do £3,8 mln.

W odpowiedzi na tę sytuację członkowie gabinetu we współpracy z urzędnikami wyższego szczebla określili potencjalne obszary oszczędności i efektywności usług, których realizacja może przyczynić się do znacznego zmniejszenia luki budżetowej do marca 2030 roku. Państwa opinia pomoże w opracowaniu budżetu na rok 2025/26 i propozycji dotyczących efektywności usług w przyszłości.

Co roku Rada ma szereg ustawowych obowiązków związanych z budżetem i wydatkami. Rada musi ustalić zrównoważony budżet i ma ustawowy obowiązek corocznych konsultacji z przedstawicielami płatników podatków od obiektów niemieszkalnych na temat propozycji władz dotyczących wydatków w nadchodzącym roku.

W okresie, gdy Rada ustala budżet na rok 2025/26, prosimy mieszkańców o udzielenie opinii na temat zrównoważenia budżetu i ustalenia priorytetów usług.

Rada dzielnicy Bassetlaw ma duże doświadczenie w dobrym zarządzaniu finansami, ale podobnie jak wszystkie władze lokalne, będziemy musieli ostrożnie zarządzać finansami w kontekście perspektyw gospodarczych, wzrostu kosztów i obniżonych poziomów finansowania przez rząd centralny.

05

Rada ma kilka sposobów na zrównoważenie swojego budżetu. Prosimy o uszeregowanie poniższych opcji w kolejności preferencji. (1 najbardziej preferowany, 5 najmniej preferowany)

Podniesienie podatku lokalnego

Podniesienie opłat i obciążeń

Ograniczenie lub zaprzestanie świadczenia usług

Przekształcanie usług — świadczenie usług w inny sposób, na przykład poprzez współpracę z partnerami lub zwiększenie efektywności.

Skuteczne zarządzanie naszymi aktywami — w tym obniżenie kosztów eksploatacji budynków, na przykład poprzez zmianę sposobu ich użytkowania i zarządzania nimi lub sprzedaż niektórych nieruchomości.

USTALANIE PRIORYTETÓW USŁUG

Z którym z poniższych stwierdzeń najbardziej się Państwo zgadzają?
(Proszę zaznaczyć jedną opcję dla każdego obszaru usług)

06

	Usługi te powinny być finansowane głównie poprzez podniesienie poziomu podatku lokalnego	Usługi te powinny być finansowane głównie poprzez podniesienie poziomu opłat i obciążeń	Rada powinna ograniczyć lub wstrzymać niektóre z tych usług, aby zaoszczędzić pieniądze	Rada powinna przekształcić te usługi w celu uzyskania oszczędności	Rada powinna obniżyć koszty eksploatacji swoich budynków i/ lub sprzedać niektóre ze swoich nieruchomości, aby sfinansować te usługi	Nie wiem
Biznes i rozwój umiejętności	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Usługi w zakresie rekreacji i kultury	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wspieranie naszych społeczności	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Odpady i recykling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zarządzanie nieruchomościami	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kierowanie Radą	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

JAK CZĘSTO KORZYSTAJĄ PAŃSTWO Z USŁUG RADY

Jak często korzystają Państwo z następujących usług komunalnych:
(Proszę zaznaczyć tylko jedną opcję na obszar usług)

07	Nigdy	Rzadko	Od czasu do czasu	Często	Bardzo często	Nie wiem
Biznes i rozwój umiejętności	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Usługi w zakresie rekreacji i kultury	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Wspieranie naszych społeczności	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Odpady i recykling	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Zarządzanie nieruchomościami	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Poniższe pytania dotyczące Państwa pomogą nam poznać poglądy różnych grup demograficznych i osób mieszkających w różnych obszarach dzielnicy.

09 Proszę podać płeć:

Mężczyzna Kobieta Wolę nie odpowiadać

Inna

Osoba niepełnosprawna ma upośledzenie fizyczne lub umysłowe, wywierające znaczny i długotrwały niekorzystny wpływ na zdolność tej osoby do wykonywania normalnych codziennych czynności.

10 Czy uważasz się Państwo za osobę niepełnosprawną?

Tak Nie Wolę nie odpowiadać

11 Do jakiej grupy etnicznej Państwo należą?

Biała angielska, walijska, szkocka, północnoirlandzka lub brytyjska

Inna rasa biała

Mieszana lub wieloetniczna

Azjata lub Brytyjczyk pochodzenia azjatyckiego

Rasa czarna, Czarny Brytyjczyk Karaib lub Afrykanin

Inna Jeśli „Inna”, prosimy o sprecyzowanie:

Wolę nie odpowiadać

10 Ile maja Państwo lat?

Mniej niż 18 18-24 25-34 35-44 45-54

55-64 65 lub więcej Wolę nie odpowiadać

11 Jaki jest kod pocztowy Państwa miejsca zamieszkania?

Wolę nie odpowiadać

Bądź na bieżąco z najnowszymi wiadomościami od Rady dzielnicy Bassetlaw

Zapisz się na otrzymywanie naszego bezpłatnego biuletynu informacyjnego

Dostępne są cztery opcje rejestracji:

- ✉ biuletyn Rady dzielnicy Bassetlaw
- ✉ biuletyn dla najemców mieszkań komunalnych
- ✉ biuletyn biznesowy
- ✉ biuletyn Bassetlaw Museum

Aby się zarejestrować, zapraszamy na stronę: bit.ly/BassetlawNews



INFORMACJA O OCHRONIE PRYWATNOŚCI

Niniejsza informacja o ochronie prywatności została opublikowana zgodnie z brytyjskim ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych (RODO) i ustawą o ochronie danych z 2018 roku. Rada dzielnicy Bassetlaw jest administratorem danych osobowych przekazywanych radzie.

Informacje przekazane Radzie zostaną wykorzystane przez nas w celu spełnienia wymogów prawnych, w tym podjęcia działań egzekucyjnych, jeśli zajdzie taka potrzeba.

Jesteśmy upoważnieni prawem do przetwarzania Państwa danych osobowych:

- ▶ gdy wyrazili Państwo dobrowolną i wyraźną zgodę na takie przetwarzanie lub
- ▶ gdy mamy prawny wymóg gromadzenia i przetwarzania tych danych w celu świadczenia żądanej usługi lub świadczenia usługi, do której świadczenia jesteśmy prawnie zobowiązani
- ▶ gdy Państwa dane osobowe stanowią część umowy między Państwem a Radą

Jest szereg przysługujących Państwu praw:

- ▶ zażądanie kopii danych osobowych przechowywanych przez radę na Państwo temat
- ▶ poprawienie wszelkich nieścisłości
- ▶ usunięcie danych osobowych
- ▶ ograniczenia przetwarzania danych przez radę
- ▶ sprzeciwienie się przetwarzaniu, oraz
- ▶ zażądanie przeniesienia danych (przenoszenie danych)

Jeśli przetwarzanie danych osobowych opiera się na Państwa zgodzie, w większości przypadków mają Państwo prawo do wycofania udzielonej zgody w dowolnym momencie. Dane kontaktowe umożliwiające skorzystanie z jakichkolwiek praw do ochrony danych lub zgłoszenie wszelkich wątpliwości dotyczących danych osobowych są następujące:

Information Assurance Manager, Bassetlaw District Council, Queen's Building, Potter Street, Worksop, S80 2AH E-mail: dataprotectionofficer@bassetlaw.gov.uk Tel: 01909 533 533

Aby uzyskać więcej informacji na temat przetwarzania danych osobowych przez Radę dzielnicy Bassetlaw, należy zapoznać się z Informacjami o ochronie danych na stronie www.bassetlaw.gov.uk/about-us/data-protection/

Skontaktuj sięz nami



01909 533 533



www.bassetlaw.gov.uk



customer.services@bassetlaw.gov.uk



Wyślij do nas wiadomość tekstową na numer



07797 800 573



Znajdź nas w serwisie Facebook— BassetlawDC



Twitter @BassetlawDC

Odwiedź nas pod adresem:

Retford One Stop Shop
Chancery Lane, Retford DN22 6DG

Worksop One Stop Shop
Queens Buildings, Potter Street, Worksop S80 2AH

Wszystkie biura są otwarte od poniedziałku do piątku
w godzinach 9:00–17:00

Jeśli potrzebują Państwo pomocy w komunikacji z nami lub zrozumieniu któregoś z naszych dokumentów, prosimy o kontakt pod adresem

01909 533 533.



Bassetlaw
DISTRICT COUNCIL
— North Nottinghamshire —